

Davidson-Davie Community College
Healthcare Interpreting Certificate
Continuing Education
Frequently Asked Questions

Certificate Option Description – This certificate option is comprised of a series of three online courses – Medical Terminology for Interpreters, Introduction to Interpreting in a Healthcare Environment, and Cultural Health Habits. Students who complete all of the courses and are at least 18 years old will be prepared to take certification exams offered by the National Board of Certification for Medical Interpreters (NBCMI) and the Certification Commission for Healthcare Interpreters (CCHI). Completion of the Certificate in continuing education would prepare students who are at least 18 years old to meet the education requirements to test for both certifying bodies.

Note: A person must be at least 18 years of age and have obtained a GED/high school diploma in order to sit for testing for either of the two national certification exams.

How do I enroll in this program? Submit the following to Eusebio Velez, Public Safety Building, office #111 to verify eligibility; FAX: 336-249-9053; Email: eusebio_vez@dauidsondavie.edu

1. Program Interest form – complete top portion – see attached.
2. High school diploma or equivalent.
3. Proof that the reading requirement has been met by providing **one** of the following:
 - a.) Unofficial copy of a college transcript for an English course **or**
 - b.) Score at least a 10.0 on the TABE reading placement test **or**
 - c.) Provide unofficial high school transcript if unweighted GPA is ≥ 2.8
4. Spanish Language Assessment – see below.

Please note: Students that need the Spanish Language Assessment and/or TABE reading placement test, contact the Learning Commons at <https://learningcommons.acuityscheduling.com/schedule.php> to schedule an appointment. See Eusebio Velez, Public Safety Building office #111 for a testing permission form before going to test.

Healthcare Interpreting Courses – classes do not have to be taken in order

Courses	Schedule	Hours	Cost	
Introduction to Interpreting in Healthcare	Jan. 10 – April 29, 2022	100	\$185	Online
Cultural Health Habits	Jan. 10 – April 29, 2022	100	\$185	Online
Medical Terminology for Interpreters	Aug. 22 - Dec. 9, 2022	120	\$185	Online

How do I register? Submit all paperwork to Eusebio Velez, Public Safety Bldg. #111. Once the information has been submitted and verified, students will receive a letter of eligibility with course codes and can contact Registration at 336-224-4545 or in person on the 2nd floor of the Brooks Student Center to register.

Textbooks required: (These are not available at the Campus Bookstore)

Introduction to Interpreting in Healthcare and Cultural Health Habits:

- *The Latino Patient: A Cultural Guide for Health Care Providers* by Nilda Chong
ISBN:978-1877864957 (approx. \$35)

Medical Terminology for Interpreters:

- *Medical Terminology for Interpreters*, 4th edition (2019), ISBN: 978-0996651776 **Note:** Purchase from <https://www.cultureandlanguage.net/products/medical-terminology-for-interpreters-handbook-4th-edition>. **Purchase handbook only – no workbook.** (approx. \$60)
- *Say It in Spanish: A Guide for Health Care Professionals*, 3rd edition by Esperanza Villanueva Joyce, EdD, CNS, RN and Maria Elena Villanueva, MD (2003) ISBN: 978-0721604244 (approx. \$35)
- *The Interpreter's Rx* by Holly Mikkelson (1994) ISBN: 9781880594110 and ISBN13:978-1880594117 **Note:** Purchase from <https://acebo.myshopify.com/products/the-interpreters-rx>. Flashdrive is included with textbook. (approx. \$60)

Recommended but not required:

- *Anatomy–Physiology for Interpreters in Healthcare: English-Spanish* – 2nd Edition by M. Eta Trabing (2007) ISBN: 1938023005 and ISBN13:978-1938023002 (Purchase from <https://www.eberkana.us/product/anatomy-physiology-for-interpreters-in-healthcare-english-spanish>) (approx. \$75)

CONTACT INFORMATION:

Eusebio Velez,
Program Director, Workforce and Continuing Education
Phone: (336) 224-4560
Fax: (336) 249-9053
Email: eusebio_vez@davidsondavie.edu